

## 三十四 十方佛讚

1. 經文：「如我今者讚歎阿彌陀佛不可思議功德之利」

要解云：「不可思議有五意：一. 橫超三界不俟斷惑。二. 即西方橫四土。三. 但持名號不假禪觀。四. 一七為期，不藉多劫多生。五. 持一佛名即為諸佛護念，此皆導師大願行之所成就，故曰阿彌陀佛不可思議。」

2. 羅什大師譯本列出六方佛，東、南、西、北、上、下，計六方，總計列出三十八位佛的名字。

3. 玄奘大師譯本，列出十方佛，東、南、西、北、上、下，東南、西南、西北，東北，共十方佛，總計列出四十二位佛的名字。

4. 羅什大師翻譯「恆河沙」，玄奘大師譯「殑伽沙」，表示此河來自天堂高處，其沙細如粉，「恆河沙數」比喻其數量無量無邊，佛多次講經提到「恆河」。如楞嚴經：「佛言，我今示汝不生滅性，大王(波斯匿王)汝年幾時見恆河水，王言：我三歲，慈母攜我謁耆婆天，經過此流，爾時即知是恆河水」，另外佛大弟子阿難入滅時，騰飛入虛空，神通變化，在「恆河」上空，以三昧真火，自身化為舍利，如雨下般與大眾結緣，阿闍世王悲從中來，取舍利供養。直到今日「恆河」仍被印度人視為聖河。

5. 廣長舌相，要解云：「常人三世不妄語，舌能至鼻；藏果頭佛(應身之佛果)，三大阿僧祇劫不妄語，舌薄廣長可覆面，今證大乘淨土妙門，所以舌能遍覆三千」。華嚴經云十舌相，「開示演說無盡眾生行舌，開示演說無盡法門舌，讚嘆諸佛無盡功德舌，降伏一切諸魔外道除生死煩惱至涅槃舌，得如來徧覆國土無上舌……」。

6. 一般論述從「十方佛出廣長舌讚歎」開始，列為流通分，因為經文中表示「汝等眾生當信是稱讚不可思議功德，一切諸佛所護念經」，此經文有勸信、流通於十方之意，亦即要受持此經的修行者，將這部經流通出去之意。但看玄奘大師的譯文是：「汝等有情，皆應信受如是稱讚不可思議佛土功德，一切諸佛攝受法門」，玄奘大師譯文，是要眾生去信受這個不可思議的法門，這個法門是一切諸佛攝受的，那為何十方諸佛會攝受這個法門？修行者要做何事？要對經文中提到的功德莊嚴深信、發願、持名，換言之，十方佛會去攝受因信而發願持名的眾生，因此前後文整大段，都是正宗分「行

門」的說明。

7. 另外玄奘大師所譯經題為「稱讚不可思議佛土功德，一切諸佛攝受法門，…由此經中，稱揚讚歎無量壽佛極樂世界不可思議佛土功德，及十方面諸佛世尊，為欲方便利益安樂諸有情故，各住本土現大神變，說誠諦言，勸諸有情信受此法，是故……」，經題顯示兩大主題，在十方佛讚之後，為何本經的經名叫做「稱讚淨土佛攝受法門」？課本 21 頁，玄奘大師譯本：「善男子善女人，或已得聞，或當得聞，或今得聞，聞是經已，深生信解，生信解已，必為如是住十方面，十殑伽沙諸佛世尊之所攝受，如說行者，一定於無上菩提不退轉，一切定生無量壽佛極樂世界」，此段經文表示，如果眾生聞經後，去研經信解，建立信心後持名，必為十方恒河沙諸佛所「攝受」，這段的「攝受法門」，指的就是後段 21 頁所提的，十方諸佛會去攝受「信願念佛的眾生」，故「信解」應是「行門」，和持名一樣，「信解持名」可加強持名的力道，信的深，信的有根，故玄奘大師譯文再提，當勤精進如說修行勿生疑慮。

8. 十方恒河沙數諸佛，究竟在表達什麼？

這是釋迦牟尼佛在告訴法會大眾，若是因對淨土功德深信而發願念佛，那麼這些在經中所提到的恆河沙數諸佛(皆有佛的名字)，會在我們念佛時攝受我們。阿彌陀佛的願力不可思議，我們念佛佛放光攝受接引，同樣的，我們因信解發願而念佛時，十方恆河沙數諸佛(都有名字)也會來攝受我們，所以本經所說的「多善根」，是指我們若信受、發願、如說修行(念佛)，會有非常不可思議的功德，我們要認清了解，歡喜接受，依教奉行，平日念誦到十方佛名時，要感恩這些會來攝受護念我們的十方諸佛。而不是口念而已，所以此段「行門」仍是正宗分。

## 9. 東方

(1)要解：「東方不可盡，世界亦不可盡，世界不可盡，住世諸佛亦不可盡，略舉恆河沙耳。」普賢行願品：「一一身徧禮十方不可說不可說佛刹極微塵數佛，虛空界盡我禮乃盡，以虛空不可盡故，我此禮敬無有窮盡，如是乃至眾生界盡，眾生業盡，眾生煩惱盡，我禮乃盡，而眾生界乃至煩惱無有盡故，我此禮敬無有窮盡」。

- (2)大乘佛法以圓教一心三觀，開啟始覺菩提，修圓滿為究竟覺，就如上述展開不可思議的十方淨土，覺性不可思議廣大無邊，佛剎諸佛皆共讚、共助、共攝、共護，東方無有窮盡，南北西上下皆如是。
- (3)「阿閼鞞佛」，此云無動，奘師譯為「不動如來」，要解云：「佛有無量德，應有無量名，隨機而立」，另有阿閼佛國，經記載，該佛久遠劫前成佛，現仍說法度眾。
- (4)「須彌相佛、大須彌佛、須彌光佛」，此三佛，奘師譯為山幢如來、大山如來、山光如來，羅什大師以須彌為名，玄奘大師以山為名，須彌又譯為妙高。
- (5)在介紹小世界時，在大海中央有須彌山，海中有四大洲，海邊有七金山，山頂就是帝釋天(一般所稱玉皇大帝所在)現用須彌為佛名，表「妙高」。眾寶所成稱「妙」；須彌山出水八萬四千由旬，高出群山稱「高」，故須彌相佛，又以妙高稱名，又讚其相好光明曰妙，九界瞻仰曰高。維摩詰經云：須彌高廣，超於七金，名之為大，故以大須彌佛，大山如來稱名；又須彌山為四寶所成，故有光明超過群山，故有須彌光佛，山光如來稱號。
- (6)「妙音佛」，維摩詰經：「佛以一音演說，眾生隨類各得解，與眾言音微妙第一，故羅什大師譯妙音佛，玄奘大師譯妙幢如來，相關典故參考法華經二十四品，妙音菩薩品。經云：「爾時釋迦牟尼佛放大光明，徧照東方百八萬億那由他恆河沙等諸佛世界，有世界……其國有佛號淨華宿王智如來，為無量無邊菩薩大眾說法……有一菩薩，名曰妙音，久已植眾德本，供養清淨無量百千萬億諸佛，而悉成就甚深智慧，得妙幢相三昧、法華三昧……諸大三昧，釋迦牟尼佛光照其身」，故玄奘大師譯為妙幢如來，另法華經文中，此菩薩因供養諸佛，得甚深智慧及三昧。

## 10. 南方

- (1)羅什大師譯「日月燈佛、名聞光佛、大燄肩佛、須彌燈佛、無量精進佛」列五佛。
- (2)玄奘大師譯「日月光如來、名稱光如來、大光蘊如來、迷盧光如來、無邊精進如來」亦列五佛。

- (3)日光、月光、燈光，皆照光除暗。且諸佛皆有佛光照攝眾生，除眾生貪嗔癡。宋元照法師：「日月燈代表佛之法報應三身」，明蓮池大師：「日月燈表法身德、般若德、解脫德，三種功德」或「真俗中三諦以立名」。
- (4)名聞光佛，表佛名萬德，普聞法界，慈光遍照，加被一切眾生。
- (5)燄者，佛智之燄。肩者，荷擔佛之法輪，常轉十方度眾。
- (6)維摩詰經云：「東方有世界名須彌相，其佛號須彌燈……嚴飾第一……彼佛遣三萬二千獅子座，高廣嚴淨，使來入維摩詰室」，另須彌山高廣，四寶所成，如燈光照耀。
- (7)無量精進者，此佛以行立名，因中行門無量，悉皆精進不退。

## 11. 西方

- (1)羅什大師譯「無量壽佛、無量相佛、無量幢佛、大光佛、大明佛、寶相佛、淨光佛」列七佛之名。
- (2)玄奘大師譯「無量壽如來、無量蘊如來、無量光如來、無量幢如來、大自在如來，大光如來、光焰如來、大寶幢如來、放光如來」列九佛之名。
- (3)要解云：「無量壽佛與彌陀同名，十方各方面同名諸佛無量，然即是導師(極樂)亦可為度眾生，不妨轉讚釋迦佛所說此經。
- (4)無量相者，佛有法報應三身，相各不同，藏通二教是應身，有三十二相，八十種好；通教佛有八萬四千相；別教佛是報身，有剎塵無量相；圓教是法身，有不可思議無量相。
- (5)無量幢佛，是此佛約法立名，"幢"有摧邪顯正之意，法門無量故佛樹立法幢，亦復無量，可以摧破一切邪魔外道，建立正法，故名無量幢佛。
- (6)大光佛，此佛約智立名，佛證一切種智，智光廣大徧照法界，又放大光明，接引攝受一切眾生，如本師將宣大法，先放大光普照，聚集有緣眾生聞法受益。
- (7)大明佛，此佛依"智"立號，佛得三明，天眼明、宿命明、漏盡明，又得三智光明，能破三惑黑暗，故名大明佛。
- (8)寶相佛，此佛約"相"立名，寶有尊貴之意，佛相百福莊嚴，殊特妙好，人皆尊貴，又佛身全體如紫磨金，毫相如琉璃筒，皆是寶相。
- (9)淨光佛，此佛約"智"立名，離一切垢染，清淨光明，無漏智光，普照一切眾

生。

## 12. 北方

- (1)羅什大師譯「燄肩佛、最勝音佛，難沮佛、日生佛、網明佛」列出五佛
- (2)玄奘大師譯有「現在無量光嚴通達覺慧如來、無量天鼓振大妙音如來、大蘊如來、光網如來、娑羅帝王如來」列出五佛名。
- (3)前文南方世界有大燄肩佛，現此北方世界有燄肩佛，兩佛無分優劣，同以真俗二諦，荷擔眾生，滅眾生煩惱。
- (4)最勝音佛，經中說佛之音有八殊勝「極好音、柔軟音、和適音、尊慧音、不女音、不誤音、深遠音、不竭音」，乃因佛於三業中，口業清淨，一音演說，九界眾生不能及，故曰最勝音。
- (5)難沮佛，"沮"者破壞之意，表示佛已證圓滿三德(法身、般若、解脫三德)，周遍法界，無從破壞，並恆常度眾，三智圓滿，無生空性，無能無所，離一切相，即一切法，實在無從破壞。
- (6)日生佛，佛出世間，以智慧日照破眾生愚痴、黑暗，如杲日麗天，除一切眾生障，如太陽光明普照大地。
- (7)網明佛，佛出現於世，說法度眾，教網無邊，教理明徹，破眾生癡暗，此佛在北方以無漏教網度眾，故稱網明佛。

## 13. 下方

- (1)羅什大師譯有「獅子佛、名聞佛、名光佛、達磨佛、法幢佛、持法佛」列出六佛名。
- (2)玄奘大師譯有「示現一切妙法正理、常放火王勝德光明如來、師子如來、名稱如來、譽光如來、正法如來、妙法如來、法幢如來、功德友如來、功德號如來」列九佛。
- (3)在介紹法界安立圖時，最小單位是小世界，中間平面為大海，海中有須彌山，大海邊圍著鐵圍山，須彌山往上到初禪 3 天，大海之下有地輪、金輪、水輪、火輪、風輪，如是形成一個圓球狀小世界，如是十億個小世界又形成二禪、三禪、四禪，虛空部分為四空天，如是形成一佛剎，就是一尊佛教化的範圍，但是整個法界廣大無邊，剎塵的佛剎，又形成無窮世界種，

及華藏世界海，因此恆河沙數諸佛刹，不是只有東南西北而已，還有上下重重無盡。

- (4)師子佛，獅子乃獸中之王，佛說法乃法中王，如獅子吼，表此佛說法，令天魔外道折伏。
- (5)名聞佛，此佛名稱普聞於十方
- (6)名光佛，此佛之聲光，眾生蒙益，猶如日光普照四天下，能破黑暗。
- (7)達磨佛，梵語達磨，此云法，法者如軌義，如世間軌道，車必依之而行，佛所說教法，為眾生修行之軌則，必依之而修
- (8)法幢佛，幢有高顯義，佛所說四諦十二因緣，高超同居土世間法。六度萬行高超方便土二乘法。第一義諦高超實報土菩薩法，表建豎種種法幢，
- (9)持法佛，佛善持大小漸頓，隨眾生機而演說，令得利益。

#### 14. 上方

- (1)羅什大師譯有「梵音佛、宿王佛、香上佛、香光佛、大燄肩佛、雜色寶華嚴身佛、娑羅樹王佛、寶華德佛、見一切義佛、如須彌山佛」，列十佛名。
- (2)玄奘大師譯有「梵音如來、宿王如來、香光如來、如紅蓮華勝德如來、示現一切義利如來」列五佛名。
- (3)前面下方世界有述，整個法界佛刹層層無窮，下方有無窮恆河沙數諸佛世界，同樣的，上方世界亦有層層無窮佛刹。
- (4)梵音佛，梵者淨也，佛所說法者清淨，無有染著，不著我相，不著法相，一切無著，是為梵音，此佛久遠劫來，修持所證，清淨妙音，宣說無礙，使得聽聞的人心悅意暢，故稱梵音佛。
- (5)宿王佛，宿是指星宿，夜晚天上最亮的是月亮，眾星朗朗，不如孤月獨明，以喻佛為法中王，如夜空中最亮的月光，此佛故稱宿王佛。
- (6)香上佛，佛具足五分法身香，戒香、定香、慧香、解脫香、解脫知見香，為一切香中之上，如世間之香，以旃檀木香為香中之王。有經上形容「此香一焚，40里內外，同時聞香」，此佛多劫修持，成就五種法身功德香，普熏法界眾生，使一切眾生聞香獲益，故名香上佛。
- (7)香光佛，大勢至念佛圓通章「我本因地，以念佛心入無生忍，都攝六根，淨念相繼……憶佛念佛…如染香人，身有香氣，此則名為香光莊嚴」，經

文中有述香光莊嚴，故此佛亦修持念佛法門，以香光莊嚴而得成佛。

(8)大燄肩佛，前所述南方世界有大燄肩佛，與此同名。

(9)雜色寶華嚴身佛，雜色指多種彩色，寶華指珍貴珠寶所成之花，嚴身指此佛身相莊嚴，此佛久遠以來，精修六度萬行，以雜色寶華形容其萬行，並以此莊嚴瑞相，導引一切眾生，故稱雜色寶華嚴身佛。

(10)梭羅樹王佛，梭羅譯為堅固之意，此樹高大，歲寒不凋，本質堅實，非一般樹可比擬，故稱樹王。以喻佛證究竟堅固法身理體，高超九界以獨尊，為法中王，故稱娑羅樹王佛。

(11)寶華德佛，勤修萬行而可貴，喻如寶花，具常樂我淨四德，故稱寶華德佛。

(12)見一切義佛，世出世間，諸法之義無盡，佛得一切種智，具足五眼(肉眼凡夫所用、天眼天人所具、慧眼聲聞所具、法眼菩薩所具、佛言佛所具)十方世界、十法界、六道，無不悉知悉見，通達一切義理，此佛已證一切種智，故稱見一切義佛。

(13)如須彌山佛，須彌為眾山之王，高出眾山，四寶所成，表四德圓証，於十方佛代表中，前所述東方佛中，有須彌相佛、大須彌佛、須彌光佛。南方世界有須彌燈佛，此上方世界亦有如須彌山佛，皆是借「須彌」之名，彰顯其佛德。

## 15 東南方

(1)此段羅什大師沒有翻譯。

(2)玄奘大師譯文有「最上廣大雲雷音王如來」列出一佛名。

(3)世間雲雷音是指天上深厚雲層，彼此靜電作用，產生強大放電、閃光，激出巨大聲響，且雲層皆是在天上，如同上天發威，同時世間眾生又每發誓表忠誠，都以若不守誓言"必遭天打雷劈"，表示出對上天的崇敬，故此佛說法，如上天最上廣大雲雷音，為上天最崇敬之法音，眾生聽法，如雷音貫耳，故以此命名。

## 16 西南方

(1)此段羅什大師沒有翻譯。

(2)玄奘大師譯文有「最上日光名稱功德如來」列出一佛名。

(3)前列各方佛中，如南方有“日月燈佛”，北方有“日生佛”，都是以“日”為名，若介紹世間相時，世界宇宙銀河廣大，但其結構都相似，天上看得到的星光，都是極遠方的銀河之光，看似微小，竟是“幾千億個”星球聚在一起之星體，銀河之中會發光的，都是類似“太陽”之星球，而其周圍再圍繞不等之行星，就像我們地球圍繞著太陽一樣，而地球萬物生長運育，全靠溫暖的太陽，連一片葉子要進行光合作用，吸收二氧化碳，放出氧氣，都是太陽光照射方能完成，可見陽光在人間的偉大作用，如今此佛以「最上日光名稱功德」立名，表示此佛如日光照耀，福慧施與眾生，讓黑暗中的眾生離苦得樂。

## 17 西北方

(1)此段羅什大師沒有翻譯。

(2)玄奘大師譯文有「無量功德火王光明如來」列出一佛。

(3)所有佛，皆無量劫來廣修六度，積累無量功德，利益眾生。此佛以其多生多劫積累之功德，如火王光明，照十方眾生，故以此立名。

## 18 東北方

(1)此段羅什大師沒有翻譯。

(2)玄奘大師譯文有「無數百千俱胝廣慧如來」列出一佛。

(3)俱胝是古印度數字系統內最大的數字，意譯「千萬」，有時泛指不確切的龐大數字，阿庾多”就是中文的兆（一萬億），玄奘大師依梵文古印度計量翻出，此段經文用“俱胝”前加上“百千”，百千之前再加上無數，表示本有覺性法體，周遍法界，無量無邊之意，此佛以此「廣慧」立名，表示其度眾智慧無邊，高廣無盡。